

Then you shall call,  
and the LORD  
will answer;

you shall cry,  
and he will say,  
"Here I am."

Isaiah 58:9a

*FIFTH SUNDAY AFTER THE EPIPHANY*

**"FOR THE HYPOCRITES"**

REV. JAMES L. MAYLAND

7:30AM & 9AM SUNDAY, FEBRUARY 8, 2026 IN THE SANCTUARY  
TRINITY LUTHERAN CHURCH & SCHOOL, WAUSAU, WISCONSIN

FIFTH SUNDAY AFTER THE EPIPHANY

## “FOR THE HYPOCRITES”

REV. JAMES L. MAYLAND

7:30AM & 9AM SUNDAY, FEBRUARY 8, 2026

**AS WE GATHER** Although the work of composers of church music and writers of hymn texts are often observed and even celebrated, the faithful and thoughtful work of text translators is rarely noted. One of the most gifted translators, whose work brought into English many historical and doctrinally powerful German hymns, was an Englishwoman named Catherine Winkworth. The contributors' index in *Lutheran Service Book* (p. 1002) lists forty-six hymns included in the hymnal that she translated from the original German. Her chosen words have both beauty and depth of meaning. In the second stanza of Johann Mentzer's hymn "Oh, That I Had a Thousand Voices" (*LSB* 811), she phrases the call to all powers to praise God with these simple words: "Your noblest work is to adore." As we gather for worship and bring our praises in adoration to our gracious God, we are fulfilling our purpose as the crown of His creation. We are called in our worship to be joyfully carrying out the "noblest work." It doesn't get any better than that!

### PRE-SERVICE MUSIC "Voluntary"

*Boyce*

"O Sing to the Lord"

*Rotermund*

"Give Thanks with a Grateful Heart"

*Keveren*

### RINGING OF THE BELLS

### WELCOME

**SPECIAL MUSIC** (*9am*) "I Love You, Lord" *Klein; 4K, 5K & 1st Grade Choir*

### INVOCATION

**P** In the name of the Father and of the ✠ Son and of the Holy Spirit.

**C** Amen.

### CONFESSION AND ABSOLUTION

**P** If we say we have no sin, we deceive ourselves, and the truth is not in us.

**C** But if we confess our sins, God, who is faithful and just, will forgive our sins and cleanse us from all unrighteousness.

*(Silence for reflection on God's Word and for self-examination.)*

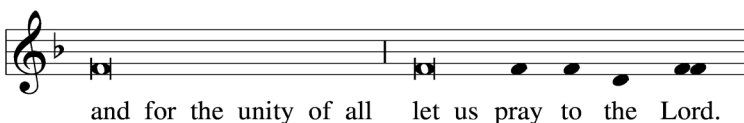
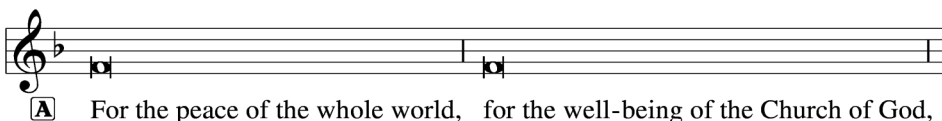
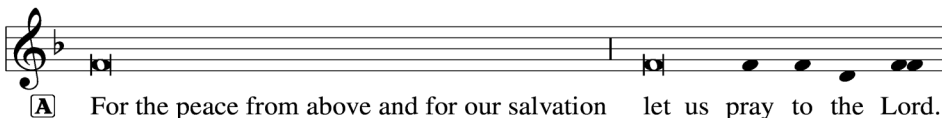
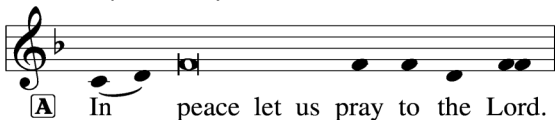
**P** Let us then confess our sins to God our Father.

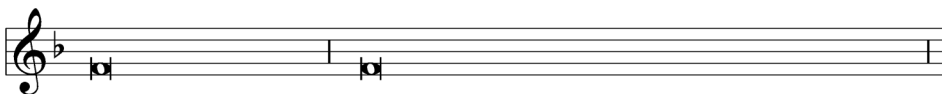
**C** Most merciful God, we confess that we are by nature sinful and unclean. We have sinned against You in thought, word, and deed, by what we have done and by what we have left undone. We have not loved You with our whole heart; we have not loved our neighbors as ourselves. We justly deserve Your present and eternal punishment. For the sake of Your Son, Jesus Christ, have mercy on us. Forgive us, renew us, and lead us, so that we may delight in Your will and walk in Your ways to the glory of Your holy name. Amen.

**P** Almighty God in His mercy has given His Son to die for you and for His sake forgives you all your sins. As a called and ordained servant of Christ, and by His authority, I therefore forgive you all your sins in the name of the Father and of the  $\text{✠}$  Son and of the Holy Spirit.

**C** Amen.

## KYRIE (7:30am)





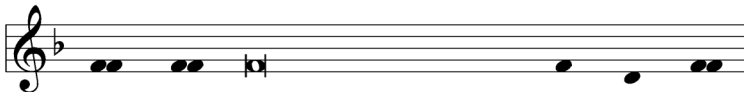
**A** For this holy house and for all who offer here their worship and praise



let us pray to the Lord.



**C** Lord, have mer - cy.



**A** Help, save, comfort, and defend us, gra - cious Lord.



**C** A - men.

## HYMN OF PRAISE (7:30am) "Gloria in Excelsis"



**A** Glory to God in the highest, and peace to His peo - ple on earth.



**C** Lord God, heav-en - ly king, al-might - y God and Fa - ther:



We wor-ship You, we give You thanks, we praise You for Your glo-ry.



Lord Je-sus Christ, on-ly Son of the Fa-ther, Lord God, Lamb of God:



You take a - way the sin of the world; have mer-cy on us.

You are seat-ed at the right hand of the Fa-ther; re-ceive our prayer.

For You a-lone are the Ho-ly One, You a-lone are the Lord,

You a-lone are the Most High, Je-sus Christ, with the Ho-ly Spir-it,

in the glo - ry of God the Fa - ther. A - men.

## SALUTATION AND COLLECT OF THE DAY

- P** The Lord be with you.
- C** And also with you.
- P** Let us pray. O Lord, keep Your family the Church continually in the true faith that, relying on the hope of Your heavenly grace, we may ever be defended by Your mighty power; through Jesus Christ, Your Son, our Lord, who lives and reigns with You and the Holy Spirit, one God, now and forever.
- C** Amen.

## SERVICE OF THE WORD

### OLD TESTAMENT

*Isaiah 58:3-9a*

“‘Why have we fasted, and you see it not? Why have we humbled ourselves, and you take no knowledge of it?’ Behold, in the day of your fast you seek your own pleasure, and oppress all your workers. <sup>4</sup>Behold, you fast only to quarrel and to fight and to hit with a wicked fist. Fasting like yours this day will not make your voice to be heard on high. <sup>5</sup>Is such the fast that I choose, a day for a person to humble himself? Is it to bow down his head like a reed, and to spread sackcloth and ashes under him? Will you call this a fast, and a day acceptable to the LORD? <sup>6</sup>Is not this the fast that I choose: to loose the bonds of wickedness, to undo the straps of the yoke, to let the oppressed go free, and to break every yoke? <sup>7</sup>Is it not to share your bread with the hungry and bring the homeless poor into your house; when you see the naked, to cover him, and not to hide yourself from your own flesh? <sup>8</sup>Then shall

your light break forth like the dawn, and your healing shall spring up speedily; your righteousness shall go before you; the glory of the LORD shall be your rear guard.

<sup>9</sup>Then you shall call, and the LORD will answer; you shall cry, and he will say, ‘Here I am.’”

**P** This is the Word of the Lord.

**C** Thanks be to God.

**SPECIAL MUSIC** (9am) “Thank God, Alleluia” *Greene; 2nd & 3rd Grade Choir*

## EPISTLE

*1 Corinthians 2:1-16*

And I, when I came to you, brothers, did not come proclaiming to you the testimony of God with lofty speech or wisdom. <sup>2</sup>For I decided to know nothing among you except Jesus Christ and him crucified. <sup>3</sup>And I was with you in weakness and in fear and much trembling, <sup>4</sup>and my speech and my message were not in plausible words of wisdom, but in demonstration of the Spirit and of power, <sup>5</sup>that your faith might not rest in the wisdom of men but in the power of God. <sup>6</sup>Yet among the mature we do impart wisdom, although it is not a wisdom of this age or of the rulers of this age, who are doomed to pass away. <sup>7</sup>But we impart a secret and hidden wisdom of God, which God decreed before the ages for our glory. <sup>8</sup>None of the rulers of this age understood this, for if they had, they would not have crucified the Lord of glory. <sup>9</sup>But, as it is written, “What no eye has seen, nor ear heard, nor the heart of man imagined, what God has prepared for those who love him” — <sup>10</sup>these things God has revealed to us through the Spirit. For the Spirit searches everything, even the depths of God. <sup>11</sup>For who knows a person’s thoughts except the spirit of that person, which is in him? So also no one comprehends the thoughts of God except the Spirit of God. <sup>12</sup>Now we have received not the spirit of the world, but the Spirit who is from God, that we might understand the things freely given us by God. <sup>13</sup>And we impart this in words not taught by human wisdom but taught by the Spirit, interpreting spiritual truths to those who are spiritual. <sup>14</sup>The natural person does not accept the things of the Spirit of God, for they are folly to him, and he is not able to understand them because they are spiritually discerned. <sup>15</sup>The spiritual person judges all things, but is himself to be judged by no one. <sup>16</sup>“For who has understood the mind of the Lord so as to instruct him?” But we have the mind of Christ.

**P** This is the Word of the Lord.

**C** Thanks be to God.

## ALLELUIA AND VERSE

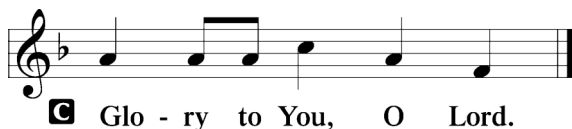


**C** Al - le - lu - ia. Lord, to whom shall we go? You have the  
words of e - ter - nal life. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

## HOLY GOSPEL

*Matthew 5:13-20*

**P** The Holy Gospel according to St. Matthew, the fifth chapter.



**C** Glo - ry to You, O Lord.

[Jesus said:] "You are the salt of the earth, but if salt has lost its taste, how shall its saltiness be restored? It is no longer good for anything except to be thrown out and trampled under people's feet. <sup>14</sup>You are the light of the world. A city set on a hill cannot be hidden. <sup>15</sup>Nor do people light a lamp and put it under a basket, but on a stand, and it gives light to all in the house. <sup>16</sup>In the same way, let your light shine before others, so that they may see your good works and give glory to your Father who is in heaven. <sup>17</sup>Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them. <sup>18</sup>For truly, I say to you, until heaven and earth pass away, not an iota, not a dot, will pass from the Law until all is accomplished. <sup>19</sup>Therefore whoever relaxes one of the least of these commandments and teaches others to do the same will be called least in the kingdom of heaven, but whoever does them and teaches them will be called great in the kingdom of heaven. <sup>20</sup>For I tell you, unless your righteousness exceeds that of the scribes and Pharisees, you will never enter the kingdom of heaven."

**P** This is the Gospel of the Lord.



**C** Praise to You, O Christ.

## APOSTLES' CREED

**C** I believe in God, the Father Almighty, maker of heaven and earth.

And in Jesus Christ, His only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died and was buried. He descended into hell. The third day He rose again from the dead. He ascended into heaven and sits at the right hand of God the Father Almighty. From thence He will come to judge the living and the dead.

I believe in the Holy Spirit, the holy Christian Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life  $\text{✝}$  everlasting. Amen.

## A SPECIAL MESSAGE FOR THE CHILDREN

### HYMN OF THE DAY

“O Sing to the Lord”

LSB 808

1 O sing to the Lord, O sing God a new song. O sing to the Lord, O sing God a new song. O sing to the Lord, O sing God a new song. O sing to the Lord, O sing God a new song. O sing to the Lord, O sing God a new song.

2 For God is the Lord! And God has done won-ders. For God is the Lord! And God has done won-ders. For God is the Lord! And God has done won-ders. For God is the Lord! And God has done won-ders. For God is the Lord! And God has done won-ders.

3 So dance for our God And blow all the trum-pets. So dance for our God And blow all the trum-pets. So dance for our God And blow all the trum-pets. So dance for our God And blow all the trum-pets. So dance for our God And blow all the trum-pets.

4 O shout to our God, Who gave us the Spir - it. O shout to our God, Who gave us the Spir - it. O shout to our God, Who gave us the Spir - it. O shout to our God, Who gave us the Spir - it. O shout to our God, Who gave us the Spir - it.

5 For Je - sus is Lord! A - men! Al - le - lu - ia! For Je - sus is Lord! A - men! Al - le - lu - ia! For Je - sus is Lord! A - men! Al - le - lu - ia! For Je - sus is Lord! A - men! Al - le - lu - ia! For Je - sus is Lord! A - men! Al - le - lu - ia!

sing God a new song. O sing to our God, O sing to our God. God has done won-ders. O sing to our God, O sing to our God. blow all the trum - pets. And sing to our God, And sing to our God. gave us the Spir - it. O sing to our God, O sing to our God. men! Al - le - lu - ia! O sing to our God, O sing to our God.

Text: tr. Gerhard Cartford, 1923–2016 Text and tune: Brazilian Text: © Gerhard Cartford. Used by permission: LSB Hymn License no. 110005874 Tune: Public domain

### SERMON

“For the Hypocrites”

Rev. James L. Mayland

### GATHERING OF TITHES AND OFFERINGS

MUSICAL OFFERING “Holy Spirit, Ever Dwelling”

Burkhardt



## PRAYER OF THE CHURCH *(After each petition, the following is said...)*

**P** Lord, in Your mercy,  
**C** hear our prayer.

## SERVICE OF THE SACRAMENT

### PREFACE

**P** The Lord be with you.

**C** And al - so with you.

**P** Lift up your hearts.

**C** We lift them to the Lord.

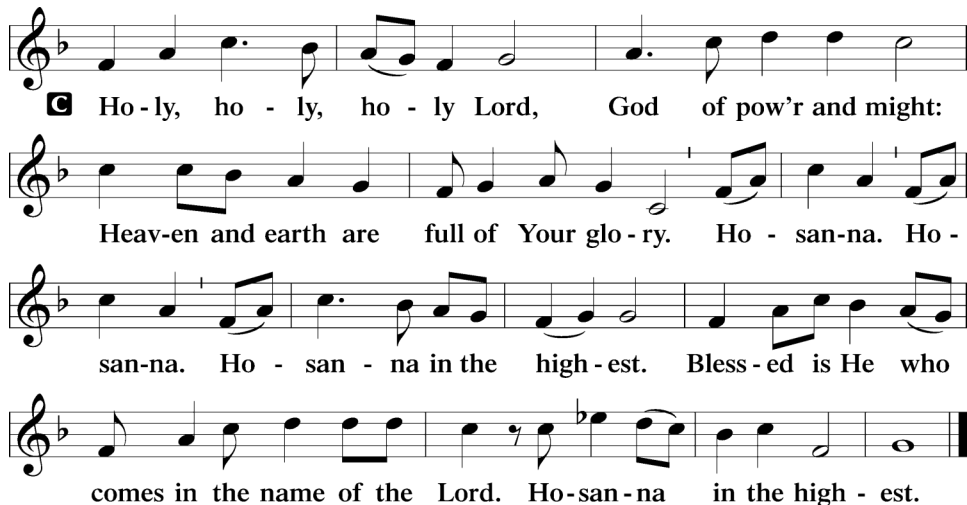
**P** Let us give thanks to the Lord our God.

**C** It is right to give Him thanks and praise.

### PROPER PREFACE

**P** It is truly good, right, and salutary that we should at all times and in all places give thanks to You, holy Lord, almighty Father, everlasting God, through Jesus Christ, our Lord; for what had been hidden from before the foundation of the world You have made known to the nations in Your Son. In Him, being found in the substance of our mortal nature, You have manifested the fullness of Your glory. Therefore with angels and archangels and with all the company of heaven we laud and magnify Your glorious name, evermore praising You and saying:

## SANCTUS



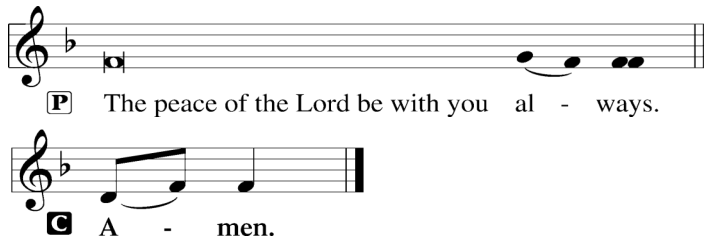
**C** Ho - ly, ho - ly, ho - ly Lord, God of pow'r and might:  
Heav-en and earth are full of Your glo - ry. Ho - san-na. Ho -  
san-na. Ho - san - na in the high - est. Bless - ed is He who  
comes in the name of the Lord. Ho-san-na in the high - est.

## THE LORD'S PRAYER

**C** Our Father who art in heaven, hallowed be Thy name, Thy kingdom come, Thy will be done on earth as it is in heaven; Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. For Thine is the kingdom and the power and the glory forever and ever. Amen.

## WORDS OF INSTITUTION

### PAX DOMINI

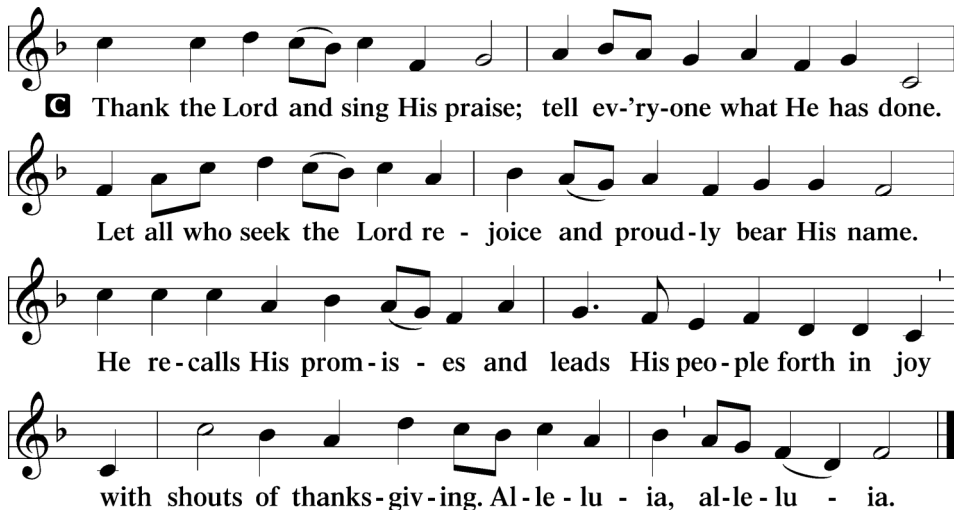


**P** The peace of the Lord be with you al - ways.  
**C** A - men.

**COMMUNION DISTRIBUTION** *Christ invites all repentant sinners to partake in His feast of forgiveness – the Lord’s Supper. LCMS communicant members are invited to examine their faith using pages 329-330 in the hymnal and receive the Savior’s body and blood. Grape juice is available in the center of the trays in lieu of wine. Gluten free wafers are available upon request. Visitors wishing to commune should see a pastor or an elder before service. We ask this because we love you.*

**DISTRIBUTION HYMNS** “When I Survey the Wondrous Cross” *LSB 425*  
 “Give Thanks with a Grateful Heart” *LSB 806*

**DISMISSAL AND POST-COMMUNION CANTICLE** “Thank the Lord”



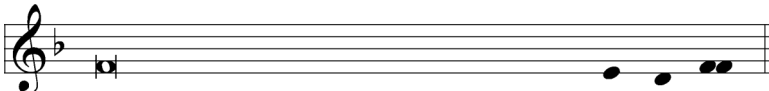
**C** Thank the Lord and sing His praise; tell ev-'ry-one what He has done.  
 Let all who seek the Lord re - joice and proud-ly bear His name.  
 He re-calls His prom-is - es and leads His peo-ple forth in joy  
 with shouts of thanks-giv-ing. Al-le - lu - ia, al-le - lu - ia.

**POST-COMMUNION COLLECT AND BENEDICTION**

- A** Let us pray. We give thanks to You, almighty God, that You have refreshed us through this salutary gift, and we implore You that of Your mercy You would strengthen us through the same in faith toward You and in fervent love toward one another; through Jesus Christ, Your Son, our Lord, who lives and reigns with You and the Holy Spirit, one God, now and forever.



**C** A - men.



- P** The Lord bless you and keep you.  
 The Lord make His face shine on you  
 and be gracious to you.  
 The Lord look upon you with favor and ✠ give you peace.



**C** A - men.

## CLOSING HYMN

### “Holy Spirit, Ever Dwelling”

LSB 650



1 Ho - ly Spir - it, ev - er dwell - ing In the ho - liest  
2 Ho - ly Spir - it, ev - er liv - ing As the Church's  
3 Ho - ly Spir - it, ev - er work - ing Through the Church's

realms of light; Ho - ly Spir - it, ev - er brood - ing  
ver - y life; Ho - ly Spir - it, ev - er striv - ing  
min - is - try; Quick - 'ning, strength - 'ning, and ab - solv - ing,

O'er a world of gloom and night; Ho - ly Spir - it,  
Through us in a cease - less strife; Ho - ly Spir - it,  
Set - ting cap - tive sin - ners free; Ho - ly Spir - it,

ev - er rais - ing Those of earth to thrones on high; Liv - ing,  
ev - er form - ing In the Church the mind of Christ: You we  
ev - er bind - ing Age to age and soul to soul In com -

life - im - part - ing Spir - it, You we praise and mag - ni - fy.  
praise with end - less wor - ship For Your gifts and fruits un - priced.  
mu - nion nev - er end - ing, You we wor - ship and ex - tol.

Text: Timothy Rees, 1874–1939, alt. Tune: Oude en Nieuwe Hollantse . . . Contredansen, c. 1710, Amsterdam Text and tune: Public domain

## ANNOUNCEMENTS

### POSTLUDE

### “O Sing to the Lord”

*Blersch*

### ACKNOWLEDGMENTS

Divine Service, Setting One from Lutheran Service Book Unless otherwise indicated, Scripture quotations are from the ESV® Bible (The Holy Bible, English Standard Version®), copyright © 2001 by Crossway, a publishing ministry of Good News Publishers. Used by permission. All rights reserved. Created by Lutheran Service Builder © 2026 Concordia Publishing House.

PRESIDING MINISTER: *Rev. James L. Mayland, Senior Pastor*

LITURGIST: *Rev. Peter C. Williamson, Associate Pastor*

ORGANIST: *Rod Riese*

MUSICIANS: *4K, 5K & 1st Grade Choir & 2nd & 3rd Grade Choir, Mary Shafarik, director*

ELDERS: *7:30am—Bob Zimmerman, Todd Hauer; 9am—Dan Schwantes, Ted Gruhn*

## WELCOME TO TRINITY!

Your presence is very special to us. May your faith be strengthened and your life enriched as you join us in worship to God!

---

**TRADITIONAL/BLENDED WORSHIP SERVICES IN THE SANCTUARY—**  
7:30am & 9am Sunday  
**CONTEMPORARY WORSHIP SERVICE IN THE SPIRITUAL LIFE CENTER (SLC)—**  
5pm Saturday & 9:15am Sunday

---

- **WORSHIP SCHEDULE**—Holy Communion is celebrated every Sunday. We invite those who have been instructed in the teachings of the Evangelical Lutheran Church to receive the Sacrament of the Altar. Others are asked to speak with a pastor before receiving the Sacrament. *Gluten free wafers are available upon request.*
- **LARGE PRINT**—large print copies of the bulletin are available on the table in the Narthex or you may ask the usher for one.
- **CHILDREN'S BULLETINS**—for ages 3-6 & 7-12 years, are available on the table in the Narthex.
- **NURSERY**—for children ages 3 & under. The upper level nursery is located near the Church Lounge on Sundays. *Please Note: The upper level nursery will be unstaffed unless volunteers are available.*
- **CHRISTIAN EDUCATION**—Sunday School is available for children 4 years old through 6th Grade at 10:30am on Sunday mornings during the school year. Christian Education courses for adults and young adults are held at 10:30am on Sunday mornings & various times throughout the week during the school year. Trinity is committed to Christian Education through the 4K-8th grade School and our Childcare (infant through 13 years).
- **ELEVATOR**—is located next to the nursery on the upper level. On the lower level the elevator is located across from Classroom #101, which is past the offices. Use as needed.
- **RESTROOMS**—Narthex level across from the Library, lower level next to the elevator.
- **JOINING TRINITY**—We invite you to become part of this Christian community! If interested in membership, please speak with an elder or pastor, and we will contact you.

### Automated Giving Options



### MISSION & VISION STATEMENT:

*Teach the Faith—Love the Lost—Connect all to Christ*



501 STEWART AVENUE, WAUSAU, WI 54401

CHURCH: 715-842-0769 SCHOOL: 715-848-0166

EMAIL: TRINITY@TRINITYNET.ORG WEB: WWW.TRINITYWAUSAU.ORG